

فرانك لیّنز

نەو پاسکیلسواره نەمەریکییهی ئە کوردستان

بیسه‌روشویّن کرا



ناماده‌کردن و وەرگیرانی :

پروفیسۆر. دکتۆر یاسین سەردەشتی

زانکۆی سلیمانی ۲۰۱۸

نەم بە رهه مه پيشه كه شه به گيانى نه حه واوهى

فرانك لیّنز



فرانك لينز له سالی ۱۸۶۷ له فلادینفیا، له دایکوباوکیکی بهر هگهز نهلمانی، له ولاته یه کگرتوو هکانی نه مه ریکا چاوی به دنیا هه له هیناوه، هه له مندالییهوه خولیای پاسکیلسواریی بووه له ته مهنی حه قده سالییهوه بوته نه ندای یانه ی پاسکیلسواری (نیلگنی سایکل)، دواتر بوته کارمهندو کاری فوتوگرافیسی کردوووه زور نار هزووی گهشت و وینه گرتنی هه بووه.

نارهزووی لینز بو پاسکیلسواریی وایکردوووه چهن دین گهشتی نیوخوی پاسکیلسواریی له نه مریکادا نه نجامدات و ناوبانگیک پهیدا بکات، به لام ناوبانگی گه ره ی نهو کاتیک بوو که له گه گوقاری (Outing Magazine) ریکهوت پشتگیری گهشتیکی پاسکیلسواریی جیهانیی بکن و نه میش له ماوه ی گهشته کهیدا نامه ره وانه ی نهو گوقاره بکات و چیرۆکی بیننهکانی خویان بو بگیریتهوه، نهو گهشته ی له راستییدا، له ۱۵ ی مایوی ۱۸۹۲ له سه پر دی (سمیسفیلد ستریت) هوه له پیتسبیرگ به ناماده بوونی ۸۰۰ کهس دهستپیکرد که ئومیدی سه رکهوتنیان بو خواست.

شایه نی باسه، تاکو نهو کاته، سی کهس به پاسکیلسواریی گهشتی جیهانییان نه نجامدابوو، نه وانیش توماس ستیفینز، توماس نه لیهن و ولیهم ساچتیلین بوون، نهوه ی دواییان هاویری فرانک لینزو هاندهری بوو.

لینز، باپاسکیله نویه که ی که کیشی نریک به ۲۵ کیلویهک ده بوو، ویرای کوله پشت و جانتایهکی که که لوپهلی پیویست و کامیرا که ی گرتبووه خو رووی له واشنتونی پایتهخت کرد، نجا له ویوه بهرو نیورک و بهر ناراسته ی باکوری روژناواریشت، ناوبراو له ۱۲ ی ئوکتوبهری ۱۸۹۲

گه‌يشته سانفرانسيسكوو له‌ويوه به‌ده‌ريادا به‌رهو ژاپون كشا، نهو ته‌نيا ده‌مانچه‌يه‌كي بو پاراستني گيان خو‌ي هه‌لگرتبوو، پيشيوابوو كه گه‌شتكردن به‌پاسكيلسواري تايبه‌تمه‌ندي خو‌ي هه‌يهو زه‌مينه‌ي تيكه‌لي فهره‌نگي و نيزكيبونوه له‌گه‌ل خه‌لكاني دوورده‌ست ده‌خولقيني و زياتر سه‌نچراكيشتره.

لينز، له ژاپونوه رووي له چين كردو له‌وي تووشي ناسته‌نگ و گرفتني زور بووه به‌شيوه‌يه‌ك خو‌ي وا چاوهرواني ده‌كرد بتوانيت به‌سي مانگ چين بپرئت به‌لام له‌به‌ر خراپي ريگابان و هه‌لويسي ناحه‌زانه‌ي خه‌لكه‌كي، پاش شه‌ش مانگ نجا له‌ويوه گه‌يشته بو‌رما كه له‌بنده‌ستي ئيمپراتوري بریتانيا بوو، له‌وي تووشي مه‌لاريا بوو، پاش چاكبوونوه، له ئوكتوبه‌ري ۱۸۹۳ به‌كه‌شتي چوو كه‌لكوتا، له‌ويشوه به‌رهو لاهورو نجا گه‌يشته كه‌راچيو له‌ويشوه به‌كه‌شتي به‌رهو بوشه‌هر له نيران.

لينز، له‌نيران به‌رهو باكووركشاو سه‌رداني تاراني كردو زور شوينيكي دلگير بووه به‌لايه‌وه به‌شيوه‌يه‌ك زور حه‌زي به‌جيه‌شتني نه‌كردوه، به‌لام له‌به‌ر نه‌وه‌ي گه‌رانه‌وه‌كه‌ي نه‌گاته گه‌رمای هاوین، ناچار به‌رهو ته‌بريز رویشتوو و له نيساني ۱۸۹۴ گه‌يشتوته نه‌و شاره، دواتر بو‌گه‌يشتن به‌رهو نه‌سته‌مبول به‌رهو روژئاوا كه‌وتوته‌رئ. نه‌و له‌دوا نامه‌ي خویدا كه له‌به‌رواري ۲۱ مایوي ۱۸۹۴، ناردوويه‌تي ده‌لئيت " نه‌مرو له‌ريگه‌دام به‌رهو قوسته‌نتينه كه ۹۰۰ ميل ريگايه"، ئیدی به‌مشيوه‌يه ريگاي نه‌هات و کوتايي لينز له‌م ساته‌وه‌خته‌وه ده‌ستپيده‌كات و تاكو هاوینيكي دره‌نگ هيچ هه‌واييك نه‌ما، نه‌و كاته‌ي خيزانه‌كه‌ي داوايان

له گو‌قاري ئوتينگ كرد خه‌ميك له‌كوره‌كه‌يان بخوات. سه‌ره‌تا ساچتيلين پيي وابوو دواكه‌وتني گه‌رانه‌وه‌ي فرانك لينز ته‌نيا شتيكي كاتييه‌و دوورنويه به‌هوي نه‌خوشييه‌وه بي، له‌و سونگه‌يه‌وه كه فرانك له گه‌شته‌كه‌ي خویدا له‌چه‌ندين شوين رووبه‌رووي مه‌ترسيي بوته‌وه و گياني ده‌ربردوه، بو‌نمونه له چين، له‌لايه‌ن چهند نه‌فاميكي شه‌ر فروشه‌وه په‌لاماردراوه‌و توانيوه‌تي خو‌ي رزگاربات، هه‌روه‌ها له مياوچاو له‌نزيك هه‌ريمي (هوانان) له‌لايه‌ن كو‌مه‌ليكي جووتياري هاروژاوه‌وه په‌لاماردراوه به‌لام له‌ويش توانيويتي خو‌ي رزگاربات و به‌سه‌ر گيروگرفته‌كانيدا زال بيت، ئيستا كه نه‌و گه‌يشتوته ته‌بريز، ئیدی بو‌ده‌بي له ولاتي فارس يان نيران مه‌ترسيي مه‌رگ له‌سه‌ر ژياني هه‌بي و چاوهرواني شتي زور خراپ بكرئ، هه‌ربويه با كه‌ميكي ديكه‌ش چاوهروانين.

روژنامه‌ي نه‌مه‌ريكي (THE PACIFIC COMMERCIAL ADVERTSER)، كه له‌به‌رواي ۷ ديسه‌مه‌ري ۱۸۹۴، چاپ و بلاوكراوه‌ته‌وه، نه‌م بو‌چونه‌ي ساچتيليني راگواستوو.

THE PACIFIC COMMERCIAL ADVERTISER: HONOLULU, DECEMBER 7, 1914.



These might work, but they are not the kind of work that will be done in the future. The kind of work that will be done in the future is the kind of work that will be done in the future.

THE PACIFIC COMMERCIAL ADVERTISER: HONOLULU, DECEMBER 7, 1914.



THE PACIFIC COMMERCIAL ADVERTISER: HONOLULU, DECEMBER 7, 1914.

Ladies' Column. A Banquet Lamp!
TO BE GIVEN AWAY

N. S. Sachs' Guessing Contest

How Many Matches are There in the Warrenton?

SEE IF YOU CAN GUESS

R. F. EHLERS & CO. A LEADER.

Walking Jackets

ONE DOLLAR

J. J. EGAN.

CENTRAL MARKET!

DAI NIPPON.

JOHN NOTT,
STEEL AND IRON RANGE, STOVE AND FIXTURES.



RUBBER HOSE
LIFT AND PULL PRESS. WATER GUN. HYDRA.

ENTERPRISE PLANTING MILL
PETER EHR & CO.

MOULDING CO.
DOORS, SASH, MIRRORS, SCREENS, FRAMES, ETC.

Give the Baby
MELLIN'S
Best Food FOR INFANTS AND INVALIDS.



ROYAL INSURANCE CO.
"THE LARGEST IN THE WORLD"

JUST ARRIVED
BABY CARRIAGES

Daily Advertiser, 75 Cents per Month

JUST RECEIVED

J. T. Waterhouse No. 10 Store

BATHING SUITS
Ladies' and Children's Coats and Suits.

Hats and Bannets!

FENCIBLES and FLOWERS

FLOUNCINGS!

H. HANFIELD & CO.

General Merchandise

General Merchandise

General Merchandise

General Merchandise

General Merchandise

General Merchandise

General Merchandise

General Merchandise

General Merchandise



FRANK G. LENZ

فرانك لينز

SCARLET MESSENGERS.

They had the best always on the line... The first to be seen was the one...

"BUG" IS A MAGNATE.

He Has Won Yesterday and Will Take the Presidency of the Wheeling Base Ball Club...

REAL ESTATE.

FOR SALE.

Three lots near and across to... A fine lot on the corner of...

NESSBITT & DEVINE.

FOR SALE.

Several lots in property... A fine lot on the corner of...

HARRY J. PINK.

FOR SALE.

Several lots in property... A fine lot on the corner of...

SMITH & DICKINSON.

OWNERS OF PROPERTY!

FOR SALE.

Several lots in property... A fine lot on the corner of...

TRUSTEE'S SALE.

FOR SALE.

Several lots in property... A fine lot on the corner of...

GROCERIES ETC.

Several lots in property... A fine lot on the corner of...

SALAD DRESSING.

FOR SALE.

Several lots in property... A fine lot on the corner of...

THE INTELLIGENCER.

MUNYON'S NEW FRIENDS.

All Approve His New Ideas... The Fashion Professor Alby supported...

AMERICAN CYCLERS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

FURNITURE AND CARPETS.

At Assignee's Sale at Cost!... We still have on hand a large stock of PARLOR, DINING ROOM and CHAMBER SUITS...

A few Pennies.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

EVERY WOMAN.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

What is CASTORIA.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

FURNITURE AND CARPETS.

At Assignee's Sale at Cost!... We still have on hand a large stock of PARLOR, DINING ROOM and CHAMBER SUITS...

A few Pennies.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

EVERY WOMAN.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

What is CASTORIA.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

FURNITURE AND CARPETS.

At Assignee's Sale at Cost!... We still have on hand a large stock of PARLOR, DINING ROOM and CHAMBER SUITS...

A few Pennies.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

EVERY WOMAN.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

What is CASTORIA.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

FURNITURE AND CARPETS.

At Assignee's Sale at Cost!... We still have on hand a large stock of PARLOR, DINING ROOM and CHAMBER SUITS...

A few Pennies.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

EVERY WOMAN.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

What is CASTORIA.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

FURNITURE AND CARPETS.

At Assignee's Sale at Cost!... We still have on hand a large stock of PARLOR, DINING ROOM and CHAMBER SUITS...

A few Pennies.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

EVERY WOMAN.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

What is CASTORIA.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

FURNITURE AND CARPETS.

At Assignee's Sale at Cost!... We still have on hand a large stock of PARLOR, DINING ROOM and CHAMBER SUITS...

A few Pennies.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

EVERY WOMAN.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

What is CASTORIA.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

They met in the West... An American bicycle team under the management of F. H. Spence...

THE AMERICAN BOARD OF FOREIGN MISSIONS.

نهجومهني نيردهي دهرهوهي نههمريكي، له بؤستن كؤبونوهديهكي فهرمي گريدا، برياربيدا كه دواكاري يهكيك لهو سيؤنيرانه بختهبردهست كه شارهزاي زمان و ناوجهي جوگرافي نهو ههريمهيه، واته توريكا، كه واچاوهرواندهكرئ فرانك لينزي پاسكيلسوازي لي شوينهون بوويت يان كوژرابيت، بؤنهوهي هاوكاربيت لهگهران بهدواي پاسكيلسوازه جيهانپيهكه. نهوهي لهههواتيكد، رؤژنامهي نههمريكي (INTELLIGENCER) له اى يهنايهري 1895 د، بلاويكردهوه.

SAPOLIO IS THE PROPER THING FOR HOUSE-CLEANING. LIGHTNING HOT DROPS. CURES Cuts, Bruises, Burns, Bites of Animals and Bots, etc. HEALS Cuts, Burns, Bruises, Bites of Animals and Bots, etc. BREAKS UP A COLD.

The Search for Lenz. The American Board of Foreign Missions has decided to grant the request made by persons interested in the matter asking that one of their missionaries who knows the language and the country about Dela Baba pass on permitted to assist in the search for the missing round the world bicyclist Frank Lenz, supposed to have been lost or killed in Turkey.

The Intelligencer, Wheeling's Leading Morning Newspaper. A Journal that keeps pace with the city's growth for nearly fifty years. Better To-day than Ever Before. Read It and See.

گوئیان پی نەداو و کوشتویانەو لەکەناری رووبارەکە
 گۆرەو شاریان کردووە!
 ھەر و ھا ئەلیکسەندەر تیریلی وەزیری ئەمەریکی لە
 ئەستەمبول، لە کوشتنی لێنز بەدەستی بانیدی کوردان
 دانیابوو، ئەمەش ناکۆکییەکی کاتی لەنیوان ھەردوو
 دەولەت پیکھینا تاکو دەولەتی عوسمانی رازیبوو بێ
 ٧٥٠٠ دۆلار وەك قەرەبوو بەدایکی فرانك لێنزی
 بیسەر و شوینکراو بدات!

لێرەدا رۆژنامە ی بریتانی (THE SHEFFIELD
 (AND ROTHERHAM INDEPENDENT
 بریتانی، کە لە ١٧ ی ئەپرێ ١٨٩٥ بۆ لۆکراوەتەو،
 کوردانی بە بکوژی فرانك لێنز تۆمەتبار کردوو، گوایه کاتیك
 لێنز لەتراپزۆنەو بەرەو ئەرزۆم رۆیشتوو، لە قەرە
 کلیسەو چۆتە گوندی زیدیکان، کە شەویك پیش
 کوشتنەکە لەوئ بوو، خەلکی زیدیکان تیکەن لەکوردو
 نەرمەن پیکھاتون، گوایه پاش نەو لێنز زیدیکانی
 جیھێشتوو، لەنیوان کورتەلی و داھاردا بەدەستی کوردان
 کوژراو! بەگۆرە ی رۆژنامەکە، بازرگانیکی قەرەکلیسی،
 کە وادیار نەرمەنی بوو) وتویەتی سێ کەس دەناسی کە
 کوردی زیدکانین و ئەوان بەچاوی خۆیان تەرمی فرانك
 لێنزیان بەکوژراوی بینو!!

پاش نەو ی ساچتلیین گەیشتە ئەستەمبول، یەکسەر چوو
 بۆ ئەرزۆم بۆ سۆراخی لێنز، کە گەیشتە ئەوئ کەوت
 بەسەر شەرو ھەرای کوشتاری نەرمەنەکانداو ماوہیەك
 لەکونسولخانە ی ئەمەریکی لەئەرزۆم خۆی مەلاس داوو.
 دواتر لەریگای نەرمەنییەکانەو، زایبووی کە لێنز، لەو
 گوندە بینەو ی مەبەستی بیئ ناکاریکی نواندوو بۆتە ھۆی
 توپرەیی سەرۆك بانیدی بەدناوی کورد، ئەویش پریاری
 داو بەیانی بۆسە ی بۆدانین و رووتیکەنەو بیکوژن.
 پاش نەو ی لێنز لە گوندەکە رۆیشتوو و لەرووبارەکە
 پەریو تەو کەوتۆتە بۆسەکەو و سەرەتا کوردیک بەشمشیر
 دەستی پەراندوو، لێنز زۆر پاراوتەو نەیکوژن و تەنات
 ئەو شە ی پێشانداو کە دەبیتە موسولمان، بەلام ئەوان

دواتر روژنامه‌ی ئەمەریکی (THE ARIZONA)
 (REPUBLICAN)، که لە بەرواری ٦ ی ئۆکتۆبەری
 ١٨٩٥، لە ژێر ناونیشانی: "کۆشتنەکە‌ی لێنز. کوردان
 ئەویان کۆشتوو و وایانزانیووە پاسکیله‌کە‌ی لە زیو
 دروستکراو" بەلاوکراو تەو، باس لەو دەکات که گومان
 لەو هەدا ئەماوە تەو که فرانک لێنزی پاسکیلسوار لە مایۆ
 ١٨٩٤، لە لایەن کوردانەو، لە گوندی (چالکاین) کۆژراو،
 ئەو شەو گەیشتۆتە ئەو گوندەو ئیدی کەس چاوپ پی
 نەکەوتۆتەو. نەم هەوآلەش لە لایەن (نیهۆزەر سمینیان) ی
 بآلیۆزی بەریتانییەو گەیشتوو و گەواهی لەو بارە یەو
 لە نەرزۆم وەرگرتوو، گوایه لەپاش کۆشتنەکە‌ی لێنز،
 تەرمیک لەنزیک رووبارە که و بەشیک لەپاشماوی
 پاسکیله‌کە‌ی لە چالکاین دۆزراو تەو، خەلکی خۆمآلی ئەوی
 وایان زانیو که پاسکیله‌کە‌ی لێنز لە زیو دروستکراو،
 هەربۆیه کۆشتویانەو لەنیوان خۆیاندا دابەشیان کردوو.

THE MURDER OF LENZ.
 Kurds, Who Killed Him, Thought His
 Bicycle Was Made of Silver.
 PITTSBURG, Oct. 5.—Frank Lenz, the
 bicycle rider, was beyond doubt mur-
 dered by the Kurds in Tchekain, Ar-
 menia, in May, 1894. A sworn affidavit
 made by Ehozer Semainan was received
 by the executors of Lenz here yesterday.
 The affidavit was taken at Erzeroum,
 Armenia, by the British consul. Sem-
 ainan started to search for Lenz and
 located parts of his bicycle near Tchek-
 kain. He also learned that a body was

trusts that the Gov-
 t to give effect to its
 y 24th, 1893, and the
 Select Committee of
 essent session." Mr.
 who had amendments
 The importance of
 he present moment

he had been given,
 question of age, were
 was adopted unani-

**—SPEECH BY SIR
 BROWN.**

nittee of the National
 ore of the National
 at yesterday morning
 street. There was a
 W. Richardson, who
 Temperance prin-
 taught to the youth-
 no good would come
 the youthful mind
 rance truths; youth
 temperance could be
 eared that permanent
 get grown up people
 rance, he thought,
 s without the subject
 id not think it was
 striking examples of
 those, unfortunately,
 eing as they did what
 s every day. If the
 laws of life just as
 that was all that was
 a perfect example on
 which the effect of the
 eat extent. By such
 ren, and indirectly for
 so much in the way of
 eat happiness which
 ed from the slavery of
 it to be borne in mind
 the day for argument
 at was necessary was
 up ago it used to be
 e strength and power
 in fact, alcohol was a
 ew that it contained
 ecessary to the build-
 eriments showed that
 e taken into the body
 he man who began to

mutually agreed to drown themselves.—The jury
 returned an open verdict of " Found drowned."

**AN AMERICAN CYCLIST SHOT BY
 KURDS IN ARMENIA.**

The fate of the young American cyclist, Mr. Frank
 Lenz, who essayed the task of riding round the world,
 but got no farther than Armenia, is now placed prac-
 tically beyond doubt by the special correspondent of
 the Daily News on the Armenian frontier. Writing
 from Kagbizman, the correspondent says that since
 his arrival in the district he has lost no opportunity of
 inquiry that might tend to throw more light on the
 fate of this gentleman. But difficult as it is to obtain
 reliable information on any subject, it is an infinitely
 harder matter when the investigation of a crime forms
 the subject of inquiry. People know already that Mr.
 Lenz had crossed the frontier at Bayazid, and that he
 had proceeded by Uch Kilisa, Dejadin, and Kara-
 Kilissa to Zeidekan, where he passed the last night
 before his death. These places are on the direct road
 to Erzeroum. A merchant of Kara-Kilissa says that
 he knows three inhabitants of the village of Zeidekan
 who declare that they saw the body of Mr. Lenz after
 he was killed. The unfortunate gentleman was shot
 on the road between Kourtali and Dabaf, but nearer
 to Kourtali. Zeidekan is a mixed Kurd and Armenian
 village; the other villages are almost, if not entirely,
 inhabited by Kurds, and the whole district has a repu-
 tation for lawlessness much beyond the average even
 in that wild country. The correspondent has caused
 representations to be made to the three Zeidkanli
 villagers, and has held out to them such inducements
 to come to him and tell what they know as will, he
 trusts, lead to fuller and more precise knowledge
 before many days have passed.

**STAVELEY SHOOTING AFFAIR.
 FATAL RESULT.
 OPENING OF INQUEST.**

The remarkable accident which occurred at Staveley
 on Easter Monday to a young collier named John
 Havenhand, aged 25, of Mosbro', near Eekington, has
 terminated fatally, the poor fellow having succumbed
 to his injuries in the Obesterfield Hospital yesterday
 morning. As already reported, deceased was walking
 on Hawthorn hill near the Staveley Voluntary Dis-

THE ILL
 readers will
 not maintain
 day we rec
 latin —

" Lady I
 fainting in
 followed by
 " F.
 " Do:

THE R
 understand
 accepted th
 twistin, in
 deacon in 18
 and four ye
 he has labor
 especially a
 his leaving.
 than 40 year
 assistance.
 the same tir
 we believe
 both will be
 good feeling

LOCAL
 of last six
 April 16.
 Arthur Hen
 tenant supe
 Rifles—2nd
 West Yorks
 M.D., to b
 (Nottingha
 Foresters U
 Starkey resi

THEFTS
 HOTELS.—I
 an individua
 days in ste
 hotels. Th
 minimum of
 walk away
 veniently is

SUDDEN
 WALK.—Mr
 yesterday u
 into the daa
 daughter o
 walk. The



THE MAGDALENA FIESTA.
In Honor of Good Saint Francis.

Most Notable of the Mexican Festivals.

A View of the Sacred Image Brought to Cure All Ills.

Magdalena, La Florida de San Francisco will open at Magdalena next Friday, October 6, 1905.

The fiesta is the most important one of the hundreds of fiestas held every year in Mexico, and the celebration of it every year brings people from some twenty miles for the last few years these fiestas have been held in the state of Sonora and northern Arizona. They go on week after week, and are held in the most beautiful and fertile valleys of the state.

Magdalena, the town where the fiesta is held, is an interesting town, and is the seat of the state of Sonora. It was settled away back in the days of the Spanish empire, and is a town of great interest to the Catholic and believers in San Francisco. The town is especially interesting to the Catholics and believers in San Francisco, for tradition has it that the centenario of the birth of the Virgin Mary was celebrated in the town of Magdalena when they arrived at this point. The fiesta is held in honor of the Virgin Mary, and is a most interesting and beautiful one. It is held in the town of Magdalena, and is a most interesting and beautiful one.

The fiesta is held in the town of Magdalena, and is a most interesting and beautiful one. It is held in the town of Magdalena, and is a most interesting and beautiful one. It is held in the town of Magdalena, and is a most interesting and beautiful one.

SMART YOUNG MAN.
A young man of the name of Harry B. Smith, who gave his name as Harry B. Smith, and claimed to be a correspondent of the Chicago Inter-Ocean. He stated a long advertising agency and in the name of the Chicago Inter-Ocean. He stated a long advertising agency and in the name of the Chicago Inter-Ocean.

THE MURDER OF LENZ.
Kurtz, who killed him, thought his victim was a young man of the name of Lenz, who was killed by Kurtz. He thought his victim was a young man of the name of Lenz, who was killed by Kurtz.

GARDEN CITY RESTAURANT.
The Garden City Restaurant, located at the corner of Washington and Garden streets, is a most interesting and beautiful one. It is located at the corner of Washington and Garden streets, and is a most interesting and beautiful one.

Tuck, Hing & Co.
Tuck, Hing & Co., located at the corner of Washington and Garden streets, is a most interesting and beautiful one. It is located at the corner of Washington and Garden streets, and is a most interesting and beautiful one.

HARDWARE

A business of Building Hardware, Brass Lampstands, Harness, Duck & Top Leather, Elegant Toilet Sets, Etc. and Crois.

Ezra W. Thayer

Washington Street, Opp. City Hall

WATER NOTICE

The Salt River Valley Canal company will not water its shareholders, owners of water rights, or its water rights, on the 11th day of October, 1905, for the purpose of carrying a single class in practice before the court, for which there will be no charge. Good Tompkins' bill, 1905.

WATER NOTICE

The Grand Canyon company will not water its shareholders, owners of water rights, or its water rights, on the 11th day of October, 1905, for the purpose of carrying a single class in practice before the court, for which there will be no charge. Good Tompkins' bill, 1905.

WATER NOTICE

The Grand Canyon company will not water its shareholders, owners of water rights, or its water rights, on the 11th day of October, 1905, for the purpose of carrying a single class in practice before the court, for which there will be no charge. Good Tompkins' bill, 1905.

Portrait and Scenic Work

RECORDED BY THE LATEST AND BEST APPROVED Methods.

MESSENGER & ALLEN

GARDEN CITY RESTAURANT

Tuck, Hing & Co.

ANNOUNCEMENT!

We are just receiving and opening up our Fall Stock, which we claim will be more attractive than ever. We have enlarged our purchases on Silk, Cut Glass, having received some of the rarest Novelties produced in Europe in Porcelain, China and Decorated Glass, as well as a full line of English, French and Semi-French China and Tableware, have added a full line of rich Axminster Carpets to our large variety of other grades, also an elegant stock of Bags of every description. Our Furniture will be finer and more extensive than heretofore, while we have improved all our different lines, we have not neglected to make prices that will prove very tempting. We have eclipsed all former efforts in Style, Variety and Quality. You will find us loaded down with the very latest up to date goods. No jobs. No back numbers.

B. HETMAN FURNITURE COMPANY, WHOLESALE AND RETAIL.

Baker Iron Works, Los Angeles, Cal.

Manufacturers of Mining and Milling Machinery, Atlas Engines and Boilers, Worthington Steam Pumps, WATER WORKS MACHINERY A SPECIALTY.

WANTED, for Investment with Cash, WASHINGTON MINES. Must be established for developing mining PROSPECTS. Good GOLD, SILVER and COPPER, prospective cost to SOLD QUICKLY. Will be sold for the lowest price.

John A. Roebing's Sons Co.

Manufacturers of Wire and Insulated Wire, Wire Rope, Heavy Iron Hardware, Mining Supplies, Iron and Steel, Blacksmiths and Wagon Makers Supplies.

25 Fremont St., San Francisco, Cal.

WEST COAST WIRE AND IRON WORKS.

FOR OFFICES, ELEVATORS, BANKS, ETC.

25 Fremont St., San Francisco, Cal.

W. W. Montague & Co.,
MANUFACTURERS.

IRON PIPE GALVANIZED

ALL SIZES

FOR—Mining, Irrigating, Power Plants, Town Water Works and Farm Supply.

SAN FRANCISCO AND LOS ANGELES, CALIFORNIA.

FOUNDRY.

THE STANDARD IRON WORKS.

HUGHES & GIBBERING PROPS.

"Giant" Improved Rock Drill

Manufactured by Wm. A. Hewitt

11 and 13 First St., San Francisco, Cal.

Eastern Prices Beaten.

SAN FRANCISCO

Wanted, for Investment with Cash, WASHINGTON MINES. Must be established for developing mining PROSPECTS. Good GOLD, SILVER and COPPER, prospective cost to SOLD QUICKLY. Will be sold for the lowest price.



ئەم چىرۆكە تراژىدىيەى بېسەر وشوئىنبوونى پاسكىلسوارە
ئەمەرىكىيەكە لە كوردستان، بۆتە ھەوئىنى كتېيىك
بەناونىشانى (**The Lost Cyclist: The Epic Tale of**
an American Adventurer / پاسكىلسوارە
بېسەر وشوئىنكراوھكە : گىرانھوھى داستانى سەرھەرۆيەكى
ئەمەرىكىيى) كەسالى ۲۰۱۱ لەلايەن دىقىد . ف ھىرلىيەوھ
نووسراوھ .

دواشت دەبى بوترى، ئەوھيە كە مېژووى دەر كەوتنى
يەكەمىن پاسكىل لەكوردستان دەگەریتەوھوھ بو ۱۲۴ سال
بەرلەئىستاو پەيوھستە بەم مەرگەساتەى فرانك لىننر .

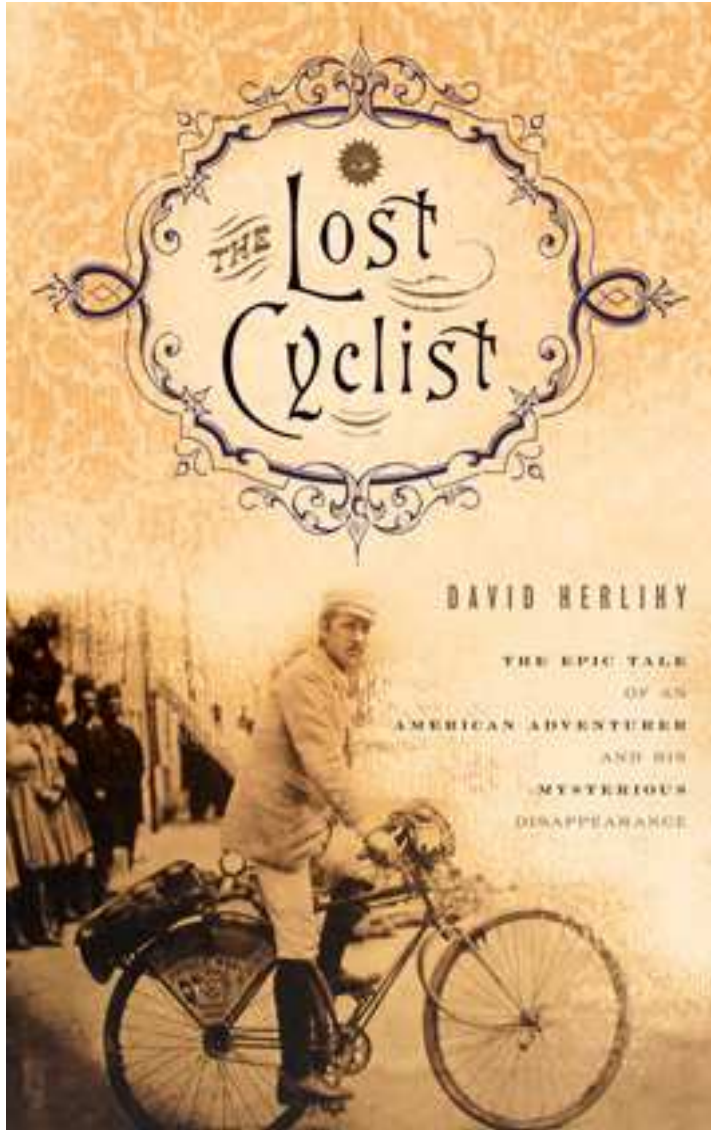


پاسکيله کهي فرانک لاینز









Frank Lenz

**The American bicycle
rider who lost in
Kurdistan**

By:

Professor. Dr. Yasin Sardashti